



PROGRAMA  
KVIETIMAS

**PLASMIJA**



## TARPTAUTINĖS SPORTINIO ĖJIMO VARŽYBOS



# DRUSKININKAI 2004



Mieli varžybų dalyviai,

Džiaugiuosi galėdamas pasveikinti Jus atvykus į Druskininkus. Malonu, kad tęsiant gražią tradiciją, Tarptautinės sportinio ėjimo varžybos, kasmet sukviečiančios vis daugiau šios sporto šakos entuziastų, jau dvyliktąjį kartą vyksta Druskininkų kurorte.

Visiems varžybų dalyviams linkiu gerų rezultatų, entuziazmo ir aistros nugalėti. Tikiuosi, kad iš Druskininkų išsivešite malonių prisiminimus ir norą dar kartą sugrįžti.

Druskininkų savivaldybės meras  
Ričardas Malinauskas

Dear contestants,

I am delighted to welcome you in Druskininkai. It is nice that the twelfth international walking-race is held in Druskininkai resort continuing traditions. This event attracts more and more participants each year.

I wish to all participants good results, enthusiasm and desire to win. I hope that everyone related to this event will have the best memories from our town and would like to come back.

The mayor of the Municipality of Druskininkai  
Ričardas Malinauskas



Hansabankas

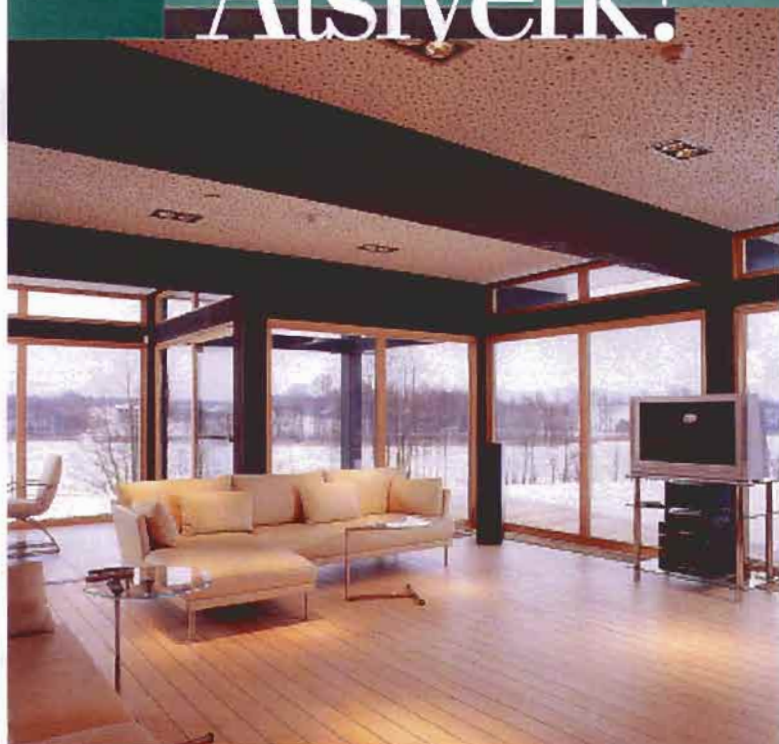


Druskininkų miesto savivalda  
**DRUSKININKAI**

**OMNITEL**



# Atsiwerk!



Projektuojame, gaminame  
ir montuojame įvairių  
formų, dydžių ir  
konstrukcijų langus, duris,  
vitrinas, fasadus, žiemos  
sodus bei paviljonus iš  
medžio, aliuminio ir  
plastiko.  
Fasadų apdaila Alucobond  
ir Reinobond  
medžiagomis.



Medis



Plastikas



Aliuminis

## UAB PLASMETA

Jankiškių g. 13c,  
Vilnius, LT-2053  
Tel.: (8 5) 231 16 21  
Tel./faks.: (8 5) 231 16 22  
info@plasmeta.lt

### Parduotuvė salones

Verkijų g. 29, 10 korp., II aukštas  
Vilnius, LT-2003  
tel./faks.: (8 5) 274 15 41

### Atstovybės

#### Klaipėda

Danės g. 9, LT-5300  
Tel./faks.: (8 46) 38 04 89

#### Šilutė

J. Basanavičiaus g. 101a, LT-5400  
Tel./faks.: (8 41) 54 51 62

#### Panevėžys

Nemuno g. 79, LT-5300  
Tel./faks.: (8 45) 51 61 22

#### Utena

Eglynų g. 9, LT-4910  
Tel.: (8 389) 61324,  
mob. (8 698) 03450

#### Mažeikiai

Vydūno g. 4, LT-5500  
Tel./faks.: (8 443) 27878

#### Vilkaviškis

Taikos g. 7a, LT-4270  
Tel./faks.: (8 342) 51074,  
mob. (8 687) 57612

#### Marijampolė

Celelinkio g. 3, LT-4520  
Tel./faks.: (8 343) 94004

#### Kaunas

Gedimino g. 47, LT-3000  
Tel./faks.: (8 371) 20 63 56,  
mob. (8 650) 31993

www.plasmeta.lt

**PLASMETA**

## **Rugsėjo 3 d.**

Komandų atvykimas, registracija, apgyvendinimas  
(Sporto centre: M.K.Čiurlionio g. 97-2, tel./faks. 8-313  
58054).

20.00 - Komandų vadovų susirinkimas.

## **Rugsėjo 4 d.**

11.00 - Varžybų atidarymas.

11.10 - 10 km vyrai ir jaunimas, 1985-86 m.

11.15 - 1 km berniukai, 1991m. ir jaunesni.

11.25 - 1 km mergaitės, 1989 m. ir jaunesnės.

11.35 - 3 km jaunučiai, 1989-90 m.

11.55 - 3 km jaunutės, 1987-88 m.

12.15 - 5 km jaunieji, 1987-88 m., jaunimas mergaitės,  
1985-86 m.veteranai ir moterys.

13.00 - Apdovanojimas ir varžybų uždarymas.

*P.S. Apgyvendinimas ir maitinimas - komandiruojančių  
organizacijų sąskaita.*

**Varžybų direktorius**

**Varžybų vyr. teisėjas**

**Stiliaus vyr. teisėjas**

**Varžybų sekretorė**

**K.Jezepčikas**

**A.Buliolis**

**M.Kasperavičius**

**Ž.Jankauskaitė**

 **Hansabankas**

Druskininkų miesto savivaldybės  
**DRUSKONIS**



**OMNITEL**

**ARNIKA**  
www.arnika.lt





# PARDUOTUVIŲ IR RESTORANŲ ĮRANGA

RESTAURANT UND  
LADEN AUSTATTUNG

ОБОРУДОВАНИЕ  
ДЛЯ МАГАЗИНОВ И  
РЕСТОРАНОВ



## PROGRAMME

### **September 3**

14.00 - Lunch

19.00 - Supper

20.00 - Meeting of teams heads

### **September 4**

8.00 - Breakfast

11.00 - Opening ceremony

11.10 - 10 km men and boys, born in 1985-86

11.15 - 1 km (boys, born in 1991 and younger)

11.25 - 1 km (girls, born in 1989 and younger)

11.35 - 3 km (boys, born in 1989-90)

11.55 - 3 km (girls, born in 1987-88)

12.15 - 5 km (boys, born in 1987-88, girls, born in 1985-86, senior and women)

13.00 - Rewards ceremony

**Karolinos**  
BOULINGAS

*[www.kegliai.lt](http://www.kegliai.lt)*

poOgmia



LIETUVOS PAŠTAS

Kai teks rinktis,  
rinkitės patikimiausią partnerį –

# Lietuvos pašta!

Jūsų siuntos bus skubiai pristatytos į bet  
kurią Lietuvos vietą ar nuvežtos į daugiau kaip 100 šalių.



## PASIUNTINIŲ PAŠTAS

**EMS** GREITASIS PAŠTAS



**Express**

### Mums skambinkite:

Vilniuje tel.: (8 ~ 5) 239 83 28 (visą parą);

Kaune tel.: (8 ~ 37) 40 13 99, 40 13 98;

Klaipėdoje tel.: (8 ~ 46) 31 50 20, 31 50 31;

Šiauliuose tel.: (8 ~ 41) 52 37 41;

Panevėžyje tel.: (8 ~ 45) 46 86 93;

Alytuje tel.: (8 ~ 315) 5 26 91, 5 13 36;

Marijampolėje tel.: (8 ~ 343) 9 24 67, 9 24 40;

Utenoje tel.: (8 ~ 389) 6 12 90, 6 14 49;

Tauragėje tel.: (8 ~ 446) 7 27 25, 7 27 21;

Telšiuose tel.: (8 ~ 444) 7 64 00, 7 62 01.

El. p. [ems@post.lt](mailto:ems@post.lt) • [www.post.lt](http://www.post.lt)

# ПРОГРАММА

## **3-ое сентября**

14.00 - обед

19.00 - ужин

20.00 - встреча руководителей команд

## **4-ое сентября**

8.00 - завтрак

11.00 - открытие соревнований

11.10 - 10 км (мужчины и юнеры мальчики 1985-86 г. рождения)

11.15 - 1 км (мальчики 1991 г. рождения и моложе)

11.25 - 1 км (девушки 1989 г. рождения и моложе)

11.35 - 3 км (мальчики 1989-90 г. рождения)

11.55 - 3 км (девушки 1987-88 г. рождения)

12.15 - 5 км (юнеры мальчики 1987-88 г. рождения, девушки 1985-86 г. рождения, ветераны и женщины)

13.00 - награждение победителей и церемония закрытия соревнований



**Pušynas**  
V I E Š B U T I S

Viešbutis Pušynas yra pačiame Druskininkų miesto centre, gėlynų ir medžių apsuptyje. Tik keli žingsniai iki bažnyčios, Druskonio ežero, naujų Druskininkų gydyklų ar Nemuno upės. Nesvarbu ar jūs atvažiavote verslo reikalais ar savaitgaliai - jūs laukiami Pušyno viešbutyje. Poilsis Druskininkuose - viešbutyje Pušynas tikrai nenuvils jūsų lūkesčių. Mūsų viešbutis neseniai iš pagrindų atnaujintas ir laukia jūsų. Apšiltokite vienai nakčiai ar visai vasarai - jūsų patogumui liukso kambariai, televizorius, liftas, ramybė ir gausus Druskininkų oras. Pamiškite savo rūpesčius...

Vilniaus al. 3 / Taikos g.6,  
66119 Druskininkai  
Tel. (+370 313) 56666  
Faks. (+370 313) 56656  
El.p.: info@pusynas.lt  
www.pusynas.lt



# ARNIKA

MUITINĖS TERMINALO PASLAUGOS IR LOGISTIKA  
УСЛУГИ ТАМОЖЕННОГО ТЕРМИНАЛА И ЛОГИСТИКА  
CUSTOMS AGENCY AND LOGISTICS

[www.arnika.lt](http://www.arnika.lt)



Taip arti.  
Taip  
paprasta

[www.hansa.lt](http://www.hansa.lt)

[info@hansa.lt](mailto:info@hansa.lt)

 **Hansabankas**

## AUKŠČIAUSIOS PASEKMĖS

1 km berniukai	S.Burbulis	Birštonas	4.18,2	1998
1 km mergaitės	B.Virbalytė	Alytus	4.16,4	2000
3 km jaunučiai	V.Mikelionis	Druskininkai	13.16,4	2000
3 km jaunutės	B.Virbalytė	Alytus	13.34,0	2002
5 km jaunia	I.Janevics	Latvija	20.52,0	2003
5 km jaunės	J.Dukure	Latvija	21.46,0	1998
5 km moterys	V.Cibulskaja	Baltarusija	20.53,3	1998
5 km veteranai	J.Gjačs	Latvija	21.59,0	2001
15 km jaunimas	A.Talaško	Baltarusija	1:02.39,0	2001
15 km vyrai	A.Fadejevs	Latvija	58.23,0	1997
20 km vyrai	I.Trockij	Baltarusija	1:23.52	2003



Jauniausi varžybų "Druskininkai 2003" dalyviai

 **Hansabankas**

Druskininkų miesto savitraštis  
**DRUSKININKAI**



**OMNITEL**

**ARNIKA**  
www.arnika.lt





V.Cibulskaja - varžybų  
"Druskininkai 2003" nugalėtoja



Varžybų "Druskininkai 2003" nugalėtojai I.Trockis ir  
E.Misiulia



Apdovanojamas druskininkietis  
Lukas Dabravolskis



Vyrai ruošiasi startui.

 **Hansabankas**

Druskininkų miesto savaitraštis  
**DRUSKONIS**



**OMNITEL**

**ARNIKA**  
MUNICIPALITY OF ARNIKA  
PLUOTŲ TARGAVYBĖS VEIKLOS IR PASAULIO  
SUKURTO ERKŪTIS IR LAUKŲ  
[www.arnika.lt](http://www.arnika.lt)



# DRUSKININKAI ' 2003

## VARŽYBŲ NUGALĖTOJAI IR PRIZININKAI

### 1 km berniukai 1990 m. ir jaunesni

Lukas Dabravolskas	Druskininkai	4.32
Janis Mičuls	Latvija	4.39
Sergejus Buinovskis	Vilnius	4.41

### 1 km mergaitės 1988 m. ir jaunesnės

Rinasa Lasma	Latvija	4.19
Sandra Šimkutė	Šiauliai	4.21
Indrė Latauskaitė	Alytus	4.22

### 3 km jaunučiai 1988-89 m.

Rafal Golawski	Lenkija	13.24
Pavelas Veličko	Šiauliai	13.26
Arnis Rumbienieks	Latvija	13.29

### 3 km jaunutės 1986-87 m.

Rita Kaselytė	Krakės	15.17
Bernadeta Juozaitytė	Birštonas	15.29
Jolanta Losinskaja	Vilnius	16.24

### 5 km jaunieji 1986-87 m.

Ingus Janevics	Latvija	20.52
Tadas Žilinskas	Birštonas	23.29
Tomas Krikščiukaitis	Krakės	23.48

### 5 km jaunuolės 1984-85 m.

Tatjana Metlevskaja	Baltarusija	22.46
Brigita Virbalytė	Alytus	23.08
Lina Šidiškytė	Birštonas	25.12

### 5 km veteranai + koeficientas

Zigurds Irbē	Latvija	20.23
Ilmars Saulgriezis	Latvija	22.02
Gunars Rubenis	Latvija	22.09

### 5 km moterys

Valentina Cibulskaja	Baltarusija	21.07
Jelena Ginko	Baltarusija	21.23
Nadežda Raškina	Rusija	21.40

### 5 km jaunimas 1984-85 m.

Vilius Mikelionis	Druskininkai	21.06
Tadas Šuškevičius	Vilnius	21.15
Marius Žiūkas	Prienai	21.41

### 20 km vyrai

Ivan Trockij	Baltarusija	1:23.52
Jevgenij Misiulja	Baltarusija	1:24.02
Sergej Černov	Baltarusija	1:24.43

 **Hansabankas**



**ARNIKA**  
ARNIKA - SPRENDIMŲ IR VEIKSMŲ KŪRYS  
 UOŠIŲ, VIDAUS REKLAMOS, KOMUNIKACIJŲ  
 VEIKLOS VEIKLOS VEIKLOS VEIKLOS VEIKLOS  
[www.arnika.lt](http://www.arnika.lt)

Druskininkų miesto savaitraštis  
**DRUSKININKAI**

**OMNITEL**





Daugkartinis šių varžybų nugalėtojas druskininkietis Vilius Milelionis



# Vaida

**TENTAI AUTOMOBILIAMS  
TENTŲ REMONTAS  
REKLAMOS GAMYBA  
RĖMŲ GAMYBA  
PREKYBINIŲ PAVILJONŲ  
GAMYBA  
PREKYBINIŲ PAVILJONŲ  
NUOMA**

**DRUSKININKAI, Pramonės. g. 6,  
tel./faksas (313) 5 35 83,  
mob. (687) 5 73 76**

**KAUNAS, Ringaudai,  
tel./faksas (37) 296792,  
mob. (698) 6 12 49**



VALSTYBES ĮMONE  
**ORO NAVIGACIJA**

Įmonė teikia oro eismo paslaugas, visoje oro erdvėje virš Lietuvos Respublikos teritorijos, taip pat virš teritorinių vandenių bei oro erdvėje virš atviros Baltijos jūros, kuri įeina į Vilniaus skrydžių informacijos regioną. Ji taip pat koordinuoja paieškos ir gelbėjimo darbus.

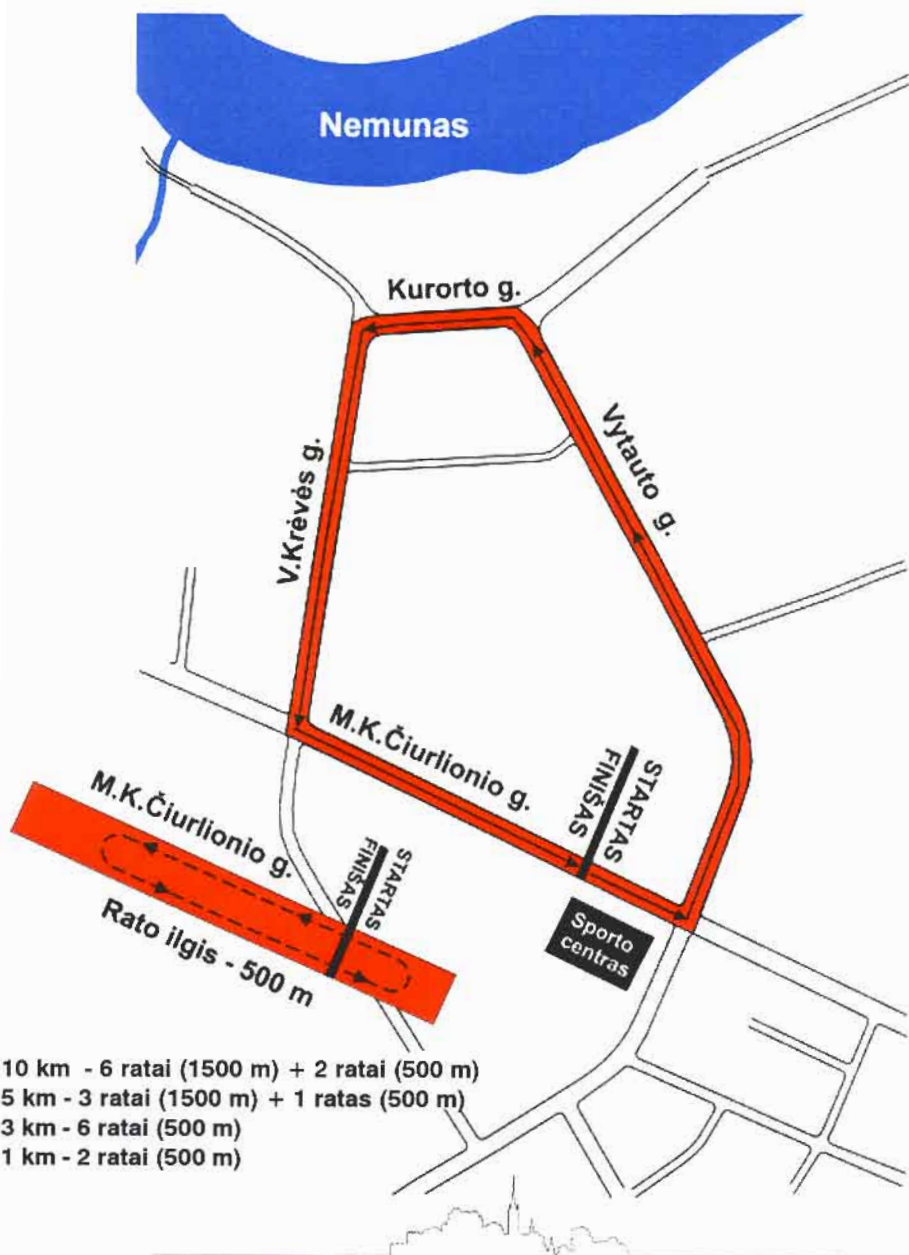
**Įmonės pagrindiniai tikslai:**

- teikti oro eismo paslaugas;
- teikti oro navigacijos informacijos paslaugas;
- teikti navigacijos įrangos priežiūros ir remonto paslaugas;
- orlaiviams teikti meteorologinės informacijos paslaugas;
- vykdyti orlaivių paiešką ir gelbėjimą.

**Įmonės vykdomos funkcijos ir ūkinė veikla:**

- teikia oro eismo paslaugas civiliniams ir valstybės orlaiviams bei planuoja ir koordinuoja orlaivių skrydžius;
- Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka koordinuoja ir vykdo orlaivių paiešką ir gelbėjimą;
- Naudoja, prižiūri ir remontuoja technines priemones oro eismo paslaugoms teikti;
- Renka, rengia, leidžia, platina dokumentus oro navigacijos informacijos ir kitais klausimais ir t.t.

# VARŽYBŲ TRASA



# PLAS META



Druskininkų savivaldybė

## DRUSKININKAI'2003



### VARŽYBŲ ORGANIZATORIAI:

Druskininkų sporto centras,  
Druskininkų ėjimų klubas.

M.K. Čiurlionio g. 97-2, Druskininkai, Lithuania  
Tel. (+370 313) 58051, faks. (+370 313) 58054  
E-mail: kestas.dek@one.lt



Druskininkų miesto savitrašis  
**DRUSKONIS**

